

## Summary Statistics

# Contents

Demographic and Socioeconomic Indicators 2013 - 2017	Table 01, page 3
Health Resources 2013 - 2017	Table 02, page 4
Health Resources by Health Sector (Government-Private) 2013 - 2017	Table 03, page 5
Health Resources by Health Sector (Government-Private) 2017	Table 04, page 7
Health Care Resources 2017	Figure 01, page 9
Selected Health Care Resources at Ministry of Health 2017	Table 05, page 10
Out-Patient Visits by Health Institutions 2017	Figure 02, page 12
Vital Statistics Reported Data 2013 - 2017	Table 07, page 14
Registered Vital Statistics and Demographic Indicators 2013 - 2017	Table 08, page 15
The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death and Sex 2017	Figure 03, page 17
Indicators of Coverage With Primary Health Care Services 2013 - 2017	Table 09, page 19
Selected Morbidity Indicators (Reported Communicable Diseases) 2013 - 2017	Table 10, page 20
Health For All Indicators 2013 - 2017	Table 11, page 23
Millennium Development Goals Related to Health 2013 - 2017	Table 12, page 27

## إحصاءات موجزة

# المحتويات

المؤشرات الديموغرافية والاقتصادية والاجتماعية 2013 - 2017
الموارد الصحية 2013 - 2017
الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2013 - 2017
الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2017
موارد الرعاية الصحية 2017
الموارد المختارة للرعاية الصحية بوزارة الصحة 2017
زيارات العيادات الخارجية حسب المؤسسات الصحية 2017
الإحصاءات الحيوية المبلغ عنها 2013 - 2017
الإحصاءات الحيوية المسجلة والمؤشرات الديموغرافية 2013 - 2017
الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب التشخيص الرئيسي للوفاة والنوع 2017
مؤشرات التغطية بالرعاية الصحية الأولية 2013 - 2017
مؤشرات المراضة المختارة ( الأمراض المعدية المبلغ عنها ) 2013 - 2017
مؤشرات الصحة للجميع 2013 - 2017
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2013 - 2017

# Conventions

## Births and Deaths

- Births and Deaths databases are live systems and registration and update could be any time, therefore, previous years published statistics are always reviewed and updated accordingly to reflect the actual situation.

## Nurses

- The number excluding practical nurses and other grades below staff nurse.

## Allied Health: The data presented as follows:-

- Full data of allied health: (include Pharmacists & technicians, Dental hygienists technicians, Laboratory technologist & technicians, Radiographers & technicians, Physiotherapists, Occupational therapists ... etc.).

## Table 03

- Ministry of Health expenditure includes projects .

- Pharmacists & Technicians even though it was counted within allied health, but it is also shown separately for any special request.

## Table 05

- Beds excluding baby cots at Special Care Baby Unit.
- In-patients: the total include patients at Special Care Baby Unit.
- Out-patients visits at health center shown in this table represent the total visits of General, Dental, Mother , Child and Specialized Clinics and Triage Clinics.

- Medical and Allied health manpower: number of physicians ... etc. who are officially at internal or overseas training programs for further studies shown under Directorate of Training.

- Distribution of the manpower was based on cost centers, while in human resources chapter, table 05 was based on organization structure of the Ministry of Health.

## Con't Table 05

# الإصطلاحات

## المواليد و الوفيات

- أنظمة قواعد تسجيل المواليد والوفيات تعمل على تسجيل و تحديث البيانات بصورة دائمة كلما دعت الحاجة ، لذ يتم مراجعة وتحديث الإحصاءات المنشورة للسنوات السابقة باستمرار لتعكس الوضع بصورة فعلية .

## الممرضات

- العدد لا يشمل الممرضين العمليين والفئات الأقل .

## المهن الطبية المساندة : تم عرض البيانات على النحو التالي :-

- المهن الطبية المساندة (تشمل الصيدالة والفنيون ، فنيو صحة الفم والأسنان ، محللو وفنيو مختبر ،

مصورو و فنيو أشعة ، فنيو العلاج الطبيعي والتأهيل المهني ، فنيو الأطراف الصناعية والعظام .... وغير هم ) .

## جدول 03

- مصروفات وزارة الصحة تشمل المشاريع .

- الصيدالة والفنيون بالإضافة إلى احتسابهم من ضمن المهن الطبية المساندة ، تم أيضاً عرضهم منفصلين في حالة وجود طلب خاص بهم .

## جدول 05

- عدد الأسرة لا يشمل أسرة وحدة العناية الخاصة بالمواليد .
- المرضى الداخليون : الجملة تشمل مرضى وحدة العناية الخاصة بالمواليد .
- زيارات العيادات الخارجية حسب المركز الصحي المبينة في هذا الجدول تمثل مجموع زيارات العيادات العامة والأسنان ورعاية الأمومة والطفولة ومرضى العيادات التخصصية و عيادات التصنيف .
- القوى العاملة الطبية والمساندة: تم إدراج بعض البيانات مثل الأطباء...الخ المنضمون لبرامج التدريب سواء محلياً أو مبتعثون للخارج لمواصلة دراساتهم تحت إدارة التدريب .
- تم توزيع القوى العاملة حسب مراكز التكلفة ، وقد يختلف هذا التوزيع في فصل الموارد البشرية - جدول 05 حيث تم توزيعها حسب الهيكل التنظيمي لوزارة الصحة .

## تابع جدول 05

- Salmaniya Medical Complex :

number of physicians include physicians at Geriatric & Maternity Hospitals.

- Geriatric Hospital & Long Stay total Beds including beds located for long stay at Periphery Hospitals.

- the following hospitals were closed:

a) Riffa Maternity hospital in 2010

b) West Region Maternity hospital in 2012

c) Muharraq Maternity Hospital in September 2012

d) Sitra Maternity Hospital in October 2012

- Tables: 01, 07, 08, 11, 12 :

- مجمع السلمانية الطبي :

عدد الأطباء يشمل أطباء مستشفى العجزة ومستشفيات الولادة .

- جملة الأسرة في مستشفى رعاية المسنين وأجنحة الإقامة الطويلة : تشمل الأسرة المخصصة للإقامة الطويلة بمستشفيات الولادة.

- تم اغلاق المستشفيات التالية :

أ ) مستشفى الرفاع للولادة سنة 2010

ب ) مستشفى المنطقة الغربية سنة 2012

جـ ) مستشفى المحرق للولادة في سبتمبر 2012

د ) مستشفى سترة للولادة في أكتوبر 2012

- الجداول 01 ، 07 ، 08 ، 11 و 12 :

Source of the data:

مصدر البيانات :

1. Birth and Death Registration System database.

قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.

2. Government Hospitals - Medical Records.

السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

3. Still Births: All Hospitals Medical Record.

المواليد الموتي : السجلات الطبية للمستشفيات في القطاعين .

**جدول 01 Table 01**  
**المؤشرات الديموغرافية والاقتصادية والاجتماعية 2013 - 2017**  
**Demographic and Socioeconomic Indicators 2013 - 2017**

Indicator	2017	2016	2015	2014	2013	المؤشر
<b>Demographic</b>						<b>الديموغرافية</b>
Land Area (sq.km)	780	779	778	774	770	مساحة اليابسة ( كيلومتر مربع )
Population	1,501,116	1,423,726	1,370,322	1,314,562	1,253,191	السكان
Crude birth rate per 1000 population (reported)	13.7	14.5	15.3	15.9	16.0	معدل المواليد لكل 1000 من السكان ( المبلغ عنها )
Crude death rate per 1000 population (reported)	1.9	2.0	2.1	2.1	2.0	معدل الوفيات لكل 1000 من السكان ( المبلغ عنها )
Population growth rate %	5.4	3.9	4.2	4.9	3.7	معدل النمو السكاني
% population <15	19.8	19.9	20.8	20.5	19.4	% السكان أقل من 15
% population 15-64	77.7	77.5	76.7	76.6	78.2	% السكان 15-64
% population 65+	2.5	2.6	2.5	2.9	2.3	% السكان 65 +
Total dependency ratio	28.7	29.0	30.3	30.5	27.8	نسبة الإعالة الكلية
Total fertility rate per women ( Female 15-49 )	1.9	2.0	2.1	2.1	2.2	معدل الخصوبة الكلي للمرأة الواحدة ( الإناث 15-49 )
<b>Socioeconomic</b>						<b>الاقتصادية والاجتماعية</b>
Unemployment rate <sup>1</sup>						معدل البطالة <sup>1</sup>
	Male	...	...	...	...	ذكور
	Female	...	...	...	...	إناث
	Total	4.3	4.3	3.5	3.7	الجملة
Smokers 15+ years (Bahraini %) <sup>(2007 data) 2</sup>						نسبة المدخنين 15 سنة فأكثر ( للبحرينيين ) <sup>(بيانات 2007) 2</sup>
	Male	...	...	...	33.4	ذكور
	Female	...	...	...	7.0	إناث
	Total	...	...	...	19.9	الجملة
Adult literacy rate 15+ years (Bahraini %) <sup>3</sup>						النسبة المئوية لمعدل معرفة القراءة والكتابة 15 سنة فأكثر ( للبحرينيين ) <sup>3</sup>
	Male	...	...	...	96.6	ذكور
	Female	...	...	...	90.4	إناث
	Total	...	...	...	93.5	الجملة
Gross School enrollment ratio 1st level % - Bahraini only - (Primary and Intermediate Level) <sup>3</sup>						إجمالي النسبة المئوية للملتحقين بالمدارس ( المستوى الأول - البحرينيين فقط ) - ( المرحلة الابتدائية والإعدادية "المتوسطة" ) <sup>3</sup>
	Male	...	...	...	111.3	ذكور
	Female	...	...	...	111.8	إناث
	Total	...	...	...	111.5	الجملة
Gross School enrollment ratio 2nd level % - Bahraini only - (Secondary Level) <sup>3</sup>						إجمالي النسبة المئوية للملتحقين بالمدارس ( المستوى الثاني - البحرينيين فقط ) - ( المرحلة الثانوية ) <sup>3</sup>
	Male	...	...	...	99.9	ذكور
	Female	...	...	...	96.5	إناث
	Total	...	...	...	98.2	الجملة

<sup>1</sup> Source: Data enrolled unemployment insurance project at the end of the fourth quarter (December) of each year.

<sup>1</sup> المصدر: بيانات المسجلين في مشروع التأمين ضد التعطل في نهاية الربع الرابع (ديسمبر) من كل عام.

<sup>3</sup> Source: Ministry of Education / Central Informatics & Communication Organization - Census data 2010 .

<sup>3</sup> المصدر: وزارة التربية والتعليم / الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات - تعداد 2010 .

(...) Not available

(...) غير متوفر

جدول 02  
الموارد الصحية 2013 - 2017  
Health Resources 2013 - 2017

Indicator	2017	2016	2015	2014	2013	المؤشر
<b>Budgetary Resources (at Current Prices) (B.D.)<sup>1</sup></b>						<b>الموارد المالية ( بالأسعار الجارية ) ( دينار بحريني )<sup>1</sup></b>
Ministry of Health Expenditure (including projects) (million B.D.)	245.7	271.6	286.5	274.4	256.0	مصروفات وزارة الصحة ( تشمل المشاريع ) - بالمليون دينار بحريني
Total Public Expenditure (million B.D.)	3,536.9	3,532.3	3,559.4	3,554.5	3,353.7	إجمالي المصروفات العامة للدولة - بالمليون دينار بحريني
% Allocated to the Ministry of Health from Government Total Budget (including projects)	6.9	7.7	8.0	7.7	7.6	نسبة مخصصات وزارة الصحة من إجمالي الميزانية الحكومية ( يشمل المشاريع )
Gross Domestic Product (GDP) per capita	8,842.1	8,498.4	8,580.1	9,546.6	9,763.0	متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي
Gross National Income / Product (GNP) per capita	8,343.7	8,024.2	8,101.6	9,079.7	9,404.2	متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي
Gross National Desposable Income (GNDI) per capita	7,726.0	7,392.6	7,449.1	8,403.7	8,754.4	متوسط نصيب الفرد من إجمالي الدخل القومي المتاح
Ministry of Health Expenditure as % of GDP	1.9	2.2	2.4	2.2	2.1	نفقات وزارة الصحة كنسبة مئوية من الناتج المحلي الإجمالي
Ministry of Health Annual Budget per capita (including projects)	163.7	190.8	209.1	208.7	204.3	نصيب الفرد من الميزانية السنوية لوزارة الصحة ( تشمل المشاريع )
<b>Human Resources</b>						<b>الموارد البشرية</b>
Doctor per 10,000 population	22.6	23.1	24.0	25.3	26.5	الطبيب لكل 10,000 من السكان
Dentist per 10,000 population	3.7	3.9	4.0	4.2	4.4	أطباء الأسنان لكل 10,000 من السكان
Nurse and midwives per 10,000 population	45.4	46.5	48.3	50.1	52.2	ممرضين وممرضات وقابلات لكل 10,000 من السكان
Pharmacists and Technicians per 10,000 population	5.4	5.6	5.7	5.8	6.0	الصيدالدة وفنيو صيدلة لكل 10,000 من السكان
Beds per 10,000 population	17.2	18.2	18.9	19.5	20.3	الأسرة لكل 10,000 من السكان
Primary Health Care Units and Centers per 10,000 population	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	وحدات ومراكز الرعاية الصحية الأولية لكل 10,000 من السكان
Nurse per doctor	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	ممرض لكل طبيب

<sup>1</sup> Source :

- Ministry of Health (Directorate of Finance)
- Information and eGovernment Authority (IGA)
- National Account 2017
- Ministry of Finance

<sup>1</sup> المصدر :

- وزارة الصحة (إدارة المالية)
- هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية
- الحسابات القومية 2017
- وزارة المالية

جدول 03 Table 03  
الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2013 - 2017  
Health Resources by Health Sector ( Government-Private ) 2013 - 2017

Description	2017	2016	2015	2014	2013	البيان
<b>Physicians</b>						الأطباء
Government	1,871	1,889	1,961	1,957	1,932	حكومي
Private	1,516	1,393	1,334	1,367	1,385	خاص
<b>Total</b>	<b>3,387</b>	<b>3,282</b>	<b>3,295</b>	<b>3,324</b>	<b>3,317</b>	<b>الجملة</b>
<b>Dentists</b>						أطباء الأسنان
Government	156	166	165	165	162	حكومي
Private	402	394	389	393	393	خاص
<b>Total</b>	<b>558</b>	<b>560</b>	<b>554</b>	<b>558</b>	<b>555</b>	<b>الجملة</b>
<b>Nurses</b>						ممرضين
Government	5,009	5,038	5,129	5,100	5,066	حكومي
Private *	1,814	1,577	1,483	1,484	1,476	خاص *
<b>Total</b>	<b>6,823</b>	<b>6,615</b>	<b>6,612</b>	<b>6,584</b>	<b>6,542</b>	<b>الجملة</b>
<b>Allied Health ( incl. Pharmacists &amp; Technicians )</b>						مهن طبية مساندة (تشمل الصيدالة وفنيو صيدلة)
Government	2,042	2,046	2,099	2,097	2,052	حكومي
Private *	1,127	1,061	1,018	1,028	1,012	خاص *
<b>Total</b>	<b>3,169</b>	<b>3,107</b>	<b>3,117</b>	<b>3,125</b>	<b>3,064</b>	<b>الجملة</b>
<b>Pharmacists &amp; Technicians</b>						الصيدالة وفنيو صيدلة
Government	320	327	331	324	299	حكومي
Private	488	468	448	444	447	خاص
<b>Total</b>	<b>808</b>	<b>795</b>	<b>779</b>	<b>768</b>	<b>746</b>	<b>الجملة</b>
<b>In-Patients</b>						المرضى الداخليون
Government	91,241	90,624	37,481	86,521	89,032	حكومي
Private	38,409	41,924	41,630	39,382	36,012	خاص
<b>Total</b>	<b>129,650</b>	<b>132,548</b>	<b>79,111</b>	<b>125,903</b>	<b>125,044</b>	<b>الجملة</b>

\* Private Sector:

a) Private Sector includes Private Hospitals, Private Clinics and Private Company Clinics.

b) Medical Manpower in Private Clinics excluding those who work as full time in any other Health Institutes.

\* القطاع الخاص :

أ) القطاع الخاص يشمل المستشفيات الخاصة والعيادات الخاصة وعيادات الشركات الخاصة .

ب) القوى العاملة في العيادات الخاصة لا تشمل من يعمل بنظام كامل في أي مؤسسة صحية أخرى .

(Cont'd) Table 03 (تابع) جدول  
 الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2013 - 2017  
 Health Resources by Health Sector ( Government-Private ) 2013 - 2017

Description	2017	2016	2015	2014	2013	البيان
<b>Out-Patients</b>						زيارات العيادات الخارجية
Government	5,768,815	5,553,381	5,991,461	5,842,016	5,446,650	حكومي
Private <sup>1</sup>	1,656,572	1,457,668	1,393,768	1,347,904	1,384,996	خاص <sup>1</sup>
<b>Total</b>	<b>7,425,387</b>	<b>7,011,049</b>	<b>7,385,229</b>	<b>7,189,920</b>	<b>6,831,646</b>	الجملة
<b>Hospitals</b>						المستشفيات
Government	7	7	7	7	7	حكومي
Private	22	19	18	18	16	خاص
<b>Total</b>	<b>29</b>	<b>26</b>	<b>25</b>	<b>25</b>	<b>23</b>	الجملة
<b>Beds</b>						الأسرة
Government	2,139	2,143	2,134	2,107	2,087	حكومي
Private	441	450	460	457	455	خاص
<b>Total</b>	<b>2,580</b>	<b>2,593</b>	<b>2,594</b>	<b>2,564</b>	<b>2,542</b>	الجملة
<b>Primary Health Care Units and Centers</b>						وحدات ومراكز الرعاية الصحية الأولية
Government <sup>2</sup>	30	30	30	28	27	حكومي <sup>2</sup>
Private	NA	NA	NA	NA	NA	خاص
<b>Total</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>28</b>	<b>27</b>	الجملة
<b>Estimated Cost (million Bahraini Dinars)<sup>3</sup></b>						التكلفة التقديرية (مليون دينار بحريني) <sup>3</sup>
<b>Government</b>	<b>369.4</b>	<b>392.9</b>	<b>401.4</b>	<b>390.0</b>	<b>369.0</b>	حكومي
Ministry of Health (including Projects)	245.7	271.6	286.5	274.4	256.0	وزارة الصحة (تشمل المشاريع)
Other Government Hospitals	123.7	121.3	114.9	115.6	112.9	المستشفيات الحكومية الأخرى
<b>Private</b>	<b>240.6</b>	<b>233.2</b>	<b>218.2</b>	<b>210.7</b>	<b>195.9</b>	الخاص
<b>Total</b>	<b>609.9</b>	<b>626.0</b>	<b>619.7</b>	<b>600.7</b>	<b>564.9</b>	الجملة

<sup>1</sup> Private sector: excluding private clinics, data not available.

<sup>2</sup> Including Directorate of Health & Social Affairs at Ministry of Interior.

<sup>3</sup> Source :

- Ministry of Health (Directorate of Finance)
- Central Informatics & Communication Organization
- National Account 2017
- Ministry of Finance

<sup>1</sup> القطاع الخاص : لايشمل بيانات العيادات الخاصة لعدم توفرها .

<sup>2</sup> يشمل إدارة الشؤون الصحية والإجتماعية التابعة لوزارة الداخلية .

<sup>3</sup> المصدر :

- وزارة الصحة (إدارة المالية)
- الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات
- الحسابات القومية 2017
- وزارة المالية

**جدول 04 Table 04**  
**الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2017**  
**Health Resources by Health Sector (Government-Private) 2017**

Institution	زيارات العيادات الخارجية Out-Patients	المرضى الداخليون In-Patients	الأسرة Beds	القوى العاملة الأخرى Other Manpower	القوى العاملة الطبية والمساندة Medical & Para-Medical Manpower				المؤسسات
					مهن طبية مساندة Allied Health	ممرضات Nurses	أطباء الأسنان Dentists	الأطباء Physicians	
<b>Government Sector</b>									<b>القطاع الحكومي</b>
Ministry of Health	4,610,970	52,411	1,332	3,353	1,097	3,200	125	1,126	وزارة الصحة
Bahrain Defence Force - Royal Medical Services	603,986	22,876	481	768	405	965	15	397	قوة دفاع البحرين - قيادة الخدمات الطبية الملكية
King Hamad University Hospital <sup>(2014 data)</sup>	296,688	15,954	326	590	481	756	2	261	مستشفى الملك حمد الجامعي (بيانات 2014)
Directorate of Health & Social Affairs	257,171	NA	NA	225	59	88	14	41	إدارة الشؤون الصحية والإجتماعية
Arabian Gulf University	NA	NA	NA	NA	NA	NA	NA	46	جامعة الخليج العربي
<b>Total</b>	<b>5,768,815</b>	<b>91,241</b>	<b>2,139</b>	<b>4,936</b>	<b>2,042</b>	<b>5,009</b>	<b>156</b>	<b>1,871</b>	<b>الجملة</b>

**Notes:**

1) Allied Health : including Pharmacists & Technicians .

2) Beds: excluding baby cots at Special Care Baby Unit.

3) Other Manpower: covering all non-medical categories such as administration ...etc.).

4) Bahrain Defence Force - Royal Medical Services: including Shaikh Mohammed Bin Salman Al-Khalifa Cardiac Center data .

**ملاحظات :**

1) مهن طبية مساندة : تشمل الصيدلانية وفنيو صيدلة .

2) الأسرة : العدد لا يشمل أسرة وحدة العناية الخاصة بالمواليد .

3) القوى العاملة الأخرى : البيانات تشمل فقط الفئات الغير طبية (مثل الإدارة .... الخ) .

4) قوة دفاع البحرين - قيادة الخدمات الطبية الملكية : البيانات تشمل مركز الشيخ محمد بن سلمان آل خليفة للقلب .



(Cont'd) Table 04 جدول (تابع)  
 الموارد الصحية حسب القطاع الصحي (الحكومي - الخاص) 2017  
 Health Resources by Health Sector (Government-Private) 2017

Institution	زيارات العيادات الخارجية Out- Patients	المرضى الدخليون In- Patients	الأسرة Beds	القوى العاملة الأخرى Other Manpower	القوى العاملة الطبية والمساندة Medical & Para-Medical Manpower				المؤسسات
					مهن طبية مساندة Allied Health	ممرضين Nurses	أطباء الأسنان Dentists	الأطباء Physicians	
<b>Private Sector</b>									<b>القطاع الخاص</b>
<b>Private Hospitals</b>	<b>1,604,465</b>	<b>38,409</b>	<b>441</b>	<b>1,321</b>	<b>445</b>	<b>1,212</b>	<b>80</b>	<b>616</b>	<b>المستشفيات الخاصة</b>
International Hospital of Bahrain (2016 data)	14,412	217	62	97	15	29	4	37	مستشفى البحرين الدولي (بيانات 2016)
American Mission Hospital	272,438	2,714	36	217	81	154	12	88	مستشفى الأرسالية الأمريكية
Awali Hospital	43,874	1,579	20	25	22	56	2	23	مستشفى العوالي
Gulf Dental Speciality Hospital	9,285	-	8	10	2	10	7	-	مستشفى الخليج التخصصي للأسنان
Ibn Al-Nafees Hospital	180,483	12,289	47	167	35	145	6	86	مستشفى ابن النفيس
Bahrain Specialist Hospital	111,466	4,852	73	232	60	157	6	59	مستشفى البحرين التخصصي
Noor Specialist Hospital	14,295	1,572	23	26	5	28	-	20	مستشفى نور التخصصي
Dr. Tariq Hospital	12,879	47	9	19	2	40	0	8	مستشفى الدكتور طارق
Al-Hilal Hospital	272,468	1,552	32	95	29	66	6	29	مستشفى الهلال
Al-Baraka Fertility Hospital	8,668	2,342	12	23	8	23	NA	14	مستشفى البركة للخصوبة
Al-Amal Hospital	238,157	901	20	38	16	34	7	33	مستشفى الأمل
Al-Kindi Specialised Hospital	103,864	3,621	20	152	29	88	10	31	مستشفى الكندي التخصصي
German Orthopaedic Hospital	33,124	395	14	32	15	35	-	10	المستشفى الألماني للعظام
Royal Bahrain Hospital	121,242	5,282	32	113	39	105	5	60	مستشفى رويال البحرين
Dr. Haifa Eye Hospital (2013 data)	26,400	1,045	10	8	2	7	NA	4	مستشفى د. هيفاء للعيون (بيانات 2013)
Al Rayan Hospital	96,275	1	6	39	13	21	3	18	مستشفى الريان
Haffadh Specialised Dental Hospital	1,935	NA	2	7	6	2	5	NA	مستشفى حفاظ التخصصي للأسنان
International Medical City Hospital (Data From NHRA)	43200	NA	15	21	12	47	3	17	مستشفى مدينة الطب الدولية (البيانات من نهرا)
King Abdullah Medical City (Data From NHRA)	...	...	...	...	26	32	3	26	مدينة الملك عبدالله الطبية (البيانات من نهرا)
Middle East Hospital (Data From NHRA)	...	...	...	...	10	66	-	28	مستشفى الشرق الأوسط (البيانات من نهرا)
Al Salam Specialist Hospital	...	...	...	...	18	67	1	25	مستشفى السلام التخصصي
<b>Private Clinics (2011 data) *</b>	<b>...</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>...</b>	<b>659</b>	<b>552</b>	<b>322</b>	<b>879</b>	<b>العيادات الخاصة (بيانات 2011) *</b>
<b>Gulf Diabetes Specialist Center (Joslin)</b>	<b>9,034</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>30</b>	<b>9</b>	<b>14</b>	<b>NA</b>	<b>5</b>	<b>مركز الخليج التخصصي للسكر (جوسلين)</b>
<b>Private Company Clinics</b>	<b>43,073</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>20</b>	<b>14</b>	<b>36</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>العيادات الخاصة للشركات</b>
Aluminium Bahrain (ALBA)	8,725	NA	NA	5	3	9	NA	3	ألومنيوم البحرين (ألبا)
Arab Shipbuilding and Repair Yard Co. (ASRY)	12,732	NA	NA	6	8	11	NA	4	الشركة العربية لبناء وإصلاح السفن (أسري)
Gulf Air	15,481	NA	NA	8	3	4	NA	4	طيران الخليج
Gulf Aluminium Rolling Mill Co. (GARMCO)	2,190	NA	NA	NA	NA	7	NA	1	شركة الخليج لدرفلة الألومنيوم (جارمكو)
Gulf Petrochemical Industries Co. (GPIC)	3,945	NA	NA	1	NA	5	NA	1	شركة الخليج لصناعة البتروكيماويات
<b>Royal College of Surgeons in Ireland - Medical</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>3</b>	<b>الكلية الملكية للجراحين في إيرلندا - جامعة</b>
<b>Total</b>	<b>1,656,572</b>	<b>38,409</b>	<b>441</b>	<b>1,371</b>	<b>1,127</b>	<b>1,814</b>	<b>402</b>	<b>1,516</b>	<b>الجملة</b>
<b>Grand Total</b>	<b>7,425,387</b>	<b>129,650</b>	<b>2,580</b>	<b>6,307</b>	<b>3,169</b>	<b>6,823</b>	<b>558</b>	<b>3,387</b>	<b>الإجمالي العام</b>

\* Private Clinics:

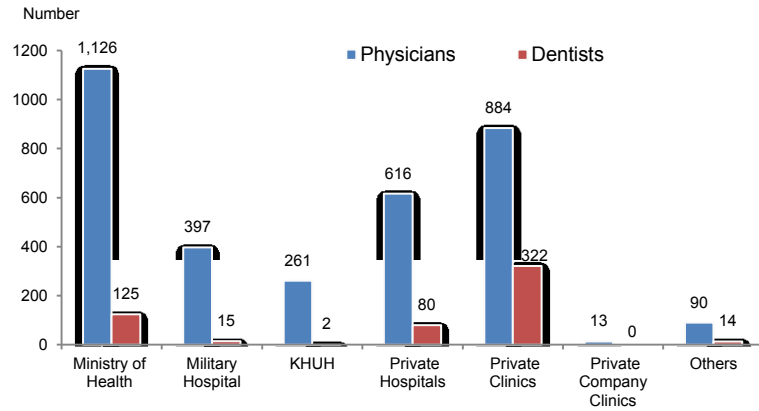
a) Medical Manpower in Private Clinics excluding those who work as full time in any other Health Institutes.

\* العيادات الخاصة:

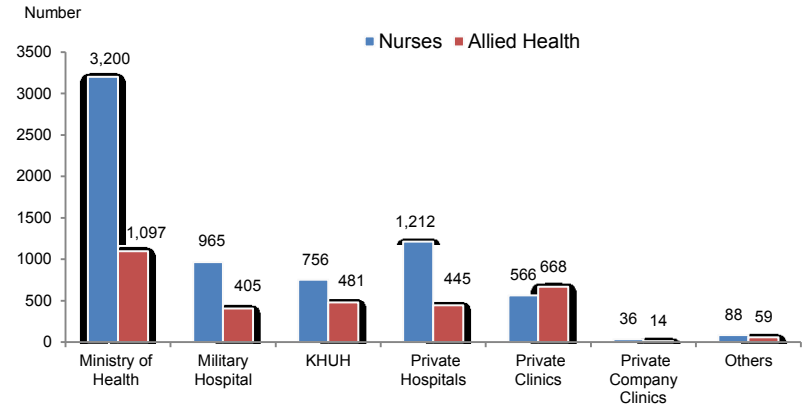
أ) القوى العاملة في العيادات الخاصة لا تشمل من يعمل بنظام كامل في أي مؤسسة صحية أخرى.

**Figure 01** رسم بياني  
**موارد الرعاية الصحية 2016**  
**Health Care Resources 2016**

**Physicians and Dentists**

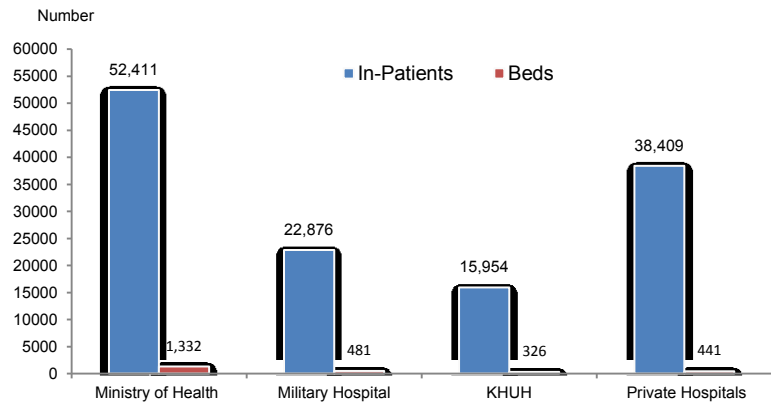


**Nurses and Allied Health**



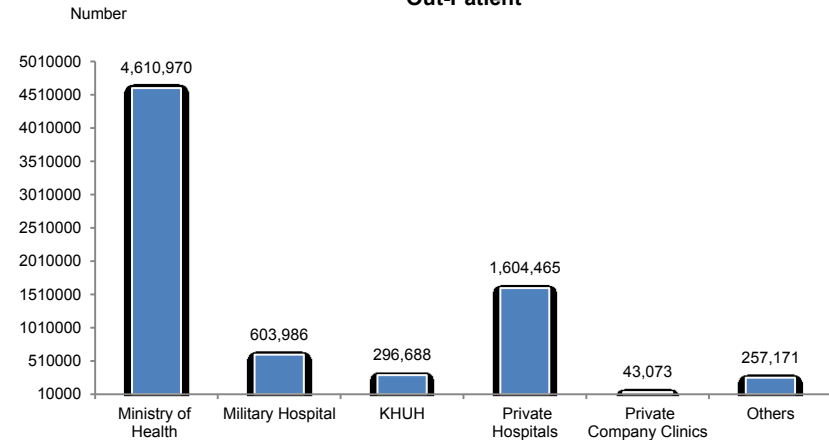
Private Clinics: latest update for Nurses and Allied Health 2008.

**In-Patient and Beds**



Reference: Table 04

**Out-Patient**



مرجع: جدول 04

جدول 05 Table 05  
الموارد المختارة للرعاية الصحية بوزارة الصحة 2017  
Selected Health Care Resources at Ministry of Health 2017

Institution	زيارات العيادات الخارجية Out-Patients	المرضى الداخليون In-Patients	الأسرة Beds	القوى العاملة الطبية والمساندة Medical & Para-Medical Manpower				المؤسسات
				مهن طبية مساندة Allied Health	ممرضات Nurses	أطباء أسنان Dentists	الأطباء Physicians	
<b>Primary &amp; Preventive Health Care</b>	<b>3,631,429</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>521</b>	<b>632</b>	<b>113</b>	<b>350</b>	الرعاية الصحية الأولية والوقائية
Public Health Directorate	NA	NA	NA	48	10		17	ادارة الصحة العامة
Health Centers Administration	NA	NA	NA	5	5		8	ادارة المراكز الصحية
Health Reinforcement Directorate	NA	NA	NA	1	0		1	ادارة تعزيز الصحة
Office of Assistance Undersecretary of Primary Care	NA	NA	NA	2	1	1	2	مكتب الوكيل المساعد للرعاية الأولية
Health Centers	3,631,429	NA	NA	464	552	112	320	المراكز الصحية
Health Region I								المنطقة الصحية الأولى
Muharraq	328,645	NA	NA	21	44	3	23	المحرق
Sh.Salman	44,968	NA	NA	9	7	3	5	الشيخ سلمان
National Bank of Bahrain - Arad	94,451	NA	NA	21	13	3	10	بنك البحرين الوطني - عراد
National Bank of Bahrain - Dair	72,995	NA	NA	8	12	2	6	بنك البحرين الوطني - النير
Bank of Bahrain and Kuwait – Hidd	141,008	NA	NA	12	21	6	0	بنك البحرين والكويت - الحد
Halat Bo Maher	95,556	NA	NA	20	13	7	8	حالة بو ماهر
Bahrain Int'l. Airport Clinic	8,498	NA	NA	0	5	0	13	عيادة مطار البحرين الدولي
<b>Total Region I</b>	<b>786,121</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>91</b>	<b>115</b>	<b>24</b>	<b>65</b>	<b>جملة المنطقة الأولى</b>
Health Region II								المنطقة الصحية الثانية
Naim	185,989	NA	NA	62	28	11	19	التعيم
Ibn Sinna	51,723	NA	NA	18	13	6	19	ابن سينا
Sh.Sabah Al Salem	92,467	NA	NA	8	18	0	0	الشيخ صباح السالم
Hoorah	50,400	NA	NA	5	11	0	7	الحورة
Al Razi (Workers H.C.)	656	NA	NA	8	7	0	4	الرازي (علاج العمال)
Bilad Al Kadeem	83,915	NA	NA	9	15	2	7	بلاد القديم
<b>Total Region II</b>	<b>465,150</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>110</b>	<b>92</b>	<b>19</b>	<b>56</b>	<b>جملة المنطقة الثانية</b>
Health Region III								المنطقة الصحية الثالثة
Yousif A. Rahman Engineer	383,955	NA	NA	31	48	9	29	يوسف عبد الرحمن إنجينير
Isa Town	112,086	NA	NA	21	16	2	11	مدينة عيسى
Jidhafs	122,786	NA	NA	11	19	3	12	جدحفص
Sh. Jaber Al-Sabah	219,993	NA	NA	30	34	5	16	الشيخ جابر الصباح
A' Ali	118,647	NA	NA	10	15	5	11	عالي
<b>Total Region III</b>	<b>957,467</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>103</b>	<b>132</b>	<b>24</b>	<b>79</b>	<b>جملة المنطقة الثالثة</b>

Note: Medical & Para-Medical Manpower are distributed by cost centers and Health Regions.

- for more information refer to conventions used in the report.

ملاحظة : تم توزيع القوى العاملة الطبية والمساندة حسب مراكز التكلفة و المناطق الصحية.  
- للمزيد من المعلومات انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

(Cont'd) Table 05 جدول ( تابع )  
 الموارد المختارة للرعاية الصحية بوزارة الصحة 2017  
 Selected Health Care Resources at Ministry of Health 2017

Institution	زيارات العيادات الخارجية Out-Patients	المرضى الداخليون In-Patients	الأسرة Beds	القوى العاملة الطبية والمساندة Medical & Para-Medical Manpower				المؤسسات
				مهن طبية مساندة Allied Health	ممرضات Nurses	أطباء أسنان Dentists	الأطباء Physicians	
Health Region IV								المنطقة الصحية الرابعة
Sitra	163,842	NA	NA	16	26	4	13	سترة
Hamad Kanoo	328,846	NA	NA	27	42	6	25	حمد كانو
East Riffa	130,606	NA	NA	13	22	5	11	الرفاع الشرقي
Ahmed Ali Kanoo	115,883	NA	NA	31	25	9	11	أحمد علي كانو
Jaw & Asker Clinic	11,745	NA	NA	1	2	0	0	عيادة جو وعسكر
<b>Total Region IV</b>	<b>750,922</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>88</b>	<b>117</b>	<b>24</b>	<b>60</b>	<b>جملة المنطقة الرابعة</b>
Health Region V								المنطقة الصحية الخامسة
Hamad Town	147,991	NA	NA	15	18	4	16	مدينة حمد
Mohammad Jassim Kanoo	224,721	NA	NA	24	26	6	21	محمد جاسم كانو
Kuwait	123,606	NA	NA	17	18	4	12	الكويت
Zallaq	29,006	NA	NA	3	7	1	3	الزلاق
Budayia	110,747	NA	NA	12	20	4	6	البيديع
Budaiya Coastal Clinic	35,698	NA	NA	1	7	2	2	عيادة البيديع الساحلية
<b>Total Region V</b>	<b>671,769</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>72</b>	<b>96</b>	<b>21</b>	<b>60</b>	<b>جملة المنطقة الخامسة</b>
<b>School Health Program</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>1</b>	<b>64</b>	<b>NA</b>	<b>2</b>	برنامج الصحة المدرسية
<b>Secondary Health Care</b>	<b>979,541</b>	<b>52,402</b>	<b>1,332</b>	<b>561</b>	<b>2,561</b>	<b>6</b>	<b>713</b>	الرعاية الصحية الثانوية
Salmaniya Medical Complex	878,393	44,681	919	511	1,947	6	669	مجمع السلمانية الطبي
Psychiatric Hospital	55,610	1,192	215	18	284	NA	43	مستشفى الطب النفسي
Geriatric Hospital & Long Stay Wards	NA	107	116	-	69	NA	-	مستشفى رعاية المسنين وأجنحة الإقامة الطويلة
Ebrahim K. Kanoo Community Medical Center	NA	170	28	9	38	NA	1	مركز إبراهيم خليل كانو الصحي الاجتماعي
Jidhafs Maternity Hospitals	9,414	6,252	54	10	113	NA	-	مستشفى جدهفص للولادة
AbdulRahman Kanoo Nephrology Center	36,124	NA	NA	9	82	NA	-	مركز عبدالرحمن كانو لأمراض الكلى
Others	NA	NA	NA	4	28	NA	-	أخرى
<b>Medical Commission</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>1</b>	<b>NA</b>	<b>4</b>	اللجان الطبية
<b>Training Directorate</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>6</b>	<b>54</b>	إدارة التدريب
<b>Overseas Treatment</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>NA</b>	<b>1</b>	العلاج بالخارج
<b>Medical Review</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>NA</b>	<b>4</b>	المراجعة الطبية
<b>Others</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>NA</b>	<b>12</b>	<b>4</b>	<b>NA</b>	<b>-</b>	أخرى
<b>Total</b>	<b>4,610,970</b>	<b>52,402</b>	<b>1,332</b>	<b>1,097</b>	<b>3,200</b>	<b>125</b>	<b>1,126</b>	<b>الجملة</b>

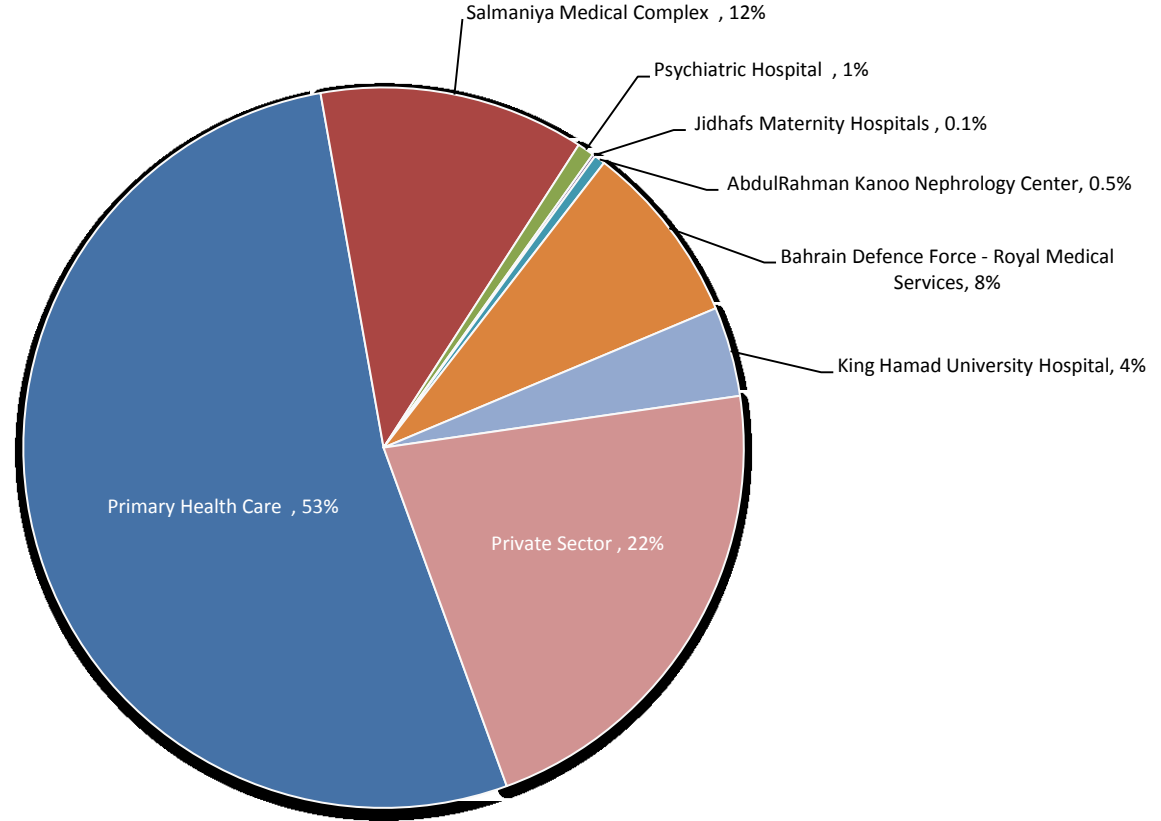
Note: Medical & Para-Medical Manpower are distributed by cost centers.

- for more information refer to conventions used in the report.

ملاحظة : تم توزيع القوى العاملة الطبية والمساندة حسب مراكز التكلفة .

- للمزيد من المعلومات انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

رسم بياني  
زيارات العيادات الخارجية حسب المؤسسات الصحية 2017  
Figure 02  
Out-Patient Visits by Health Institutions 2017



Notes :

- 1) Directorate of Health and Social Affairs out-patients figures are included with the Primary Health Care.
- 2) Private Sector: private clinics data not available.

Reference: Table 04, 05

ملاحظات :

- 1) بيانات إدارة الشؤون الصحية والإجتماعية مدرجة ضمن زيارات الرعاية الصحية الأولية .
- 2) القطاع الخاص لايشمل بيانات العيادات الخاصة لعدم توفرها .

مرجع: جدول 04 و 05

جدول Table 07  
الإحصاءات الحيوية 2011 - 2015 (المعدلة)  
Vital Statistics 2011 - 2015 (Adjusted)

Indicator	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	المؤشر
<b>Number</b>								<b>العدد</b>
Live births	20,581	20,714	20,983	20,931	19,995	19,119	17,573	المواليد الأحياء
Still births	137	119	103	132	106	125	140	المواليد الموتي
Total births (live & still births)	20,718	20,833	21,086	21,063	20,101	19,244	17,713	جملة المواليد (المواليد الأحياء والأموات)
Premature births	2,170	2,305	2,313	2,309	2,069	1,961	1,701	المواليد الخدج
<b>Deaths among children &lt; 5 Years</b>								<b>وفيات الأطفال دون الخامسة من العمر</b>
< 7 days	42	34	73	106	57	49	39	أقل من أسبوع
7 days to < 4 wks	33	18	22	29	22	31	31	من أسبوع إلى أقل من 4 أسابيع
4 wks to < 1 yr	58	57	61	83	72	69	69	من 4 أسابيع إلى أقل من عام
< 1 yr	133	109	156	218	151	149	139	أقل من عام
1-4 yrs	29	27	40	34	30	24	33	من عام إلى 4 أعوام
< 5 yrs	162	136	196	252	181	173	172	أقل من 5 أعوام
Maternal deaths	3	6	6	3	7	7	4	وفيات الأمهات ما حول الولادة
Total deaths	2,902	2,858	2,860	2,805	2,569	2,613	2,528	جملة الوفيات
<b>Rates</b>								<b>المعدلات</b>
Crude birth rate/1000 population	13.7	14.5	15.3	15.9	16.0	15.8	14.7	معدل المواليد الخام لكل 1000 من السكان
Still birth rate/1000 births	6.6	5.7	4.9	6.3	5.3	6.5	7.9	معدل المواليد الموتي لكل 1000 مولود
Premature birth rate/1000 live births	105.4	111.3	110.2	110.3	103.5	102.6	96.8	معدل المواليد الخدج لكل 1000 مولود حي
Sex ratio at birth : Male / (per 100 Female)	102.0	102.0	102.0	106.3	105.1	104.2	103.9	نسبة النوع عند الولادة : ذكر / ( لكل 100 أنثى ) متوسط توقع الحياة عند الميلاد
Mean of life expectancy at birth	77.2	77.2	77.2	76.5	76.5	76.5	76.5	متوسط توقع الحياة عند الميلاد
Prenatal mortality rate/1000 births	8.6	7.3	8.3	11.3	8.1	9.0	10.1	معدل وفيات الأجنة حول الولادة لكل 1000 مولود
Neonatal mortality rate/1000 live births	3.6	2.5	4.5	6.4	4.0	4.2	4.0	معدل وفيات الأجنة المبكرة لكل 1000 مولود حي
Postneonatal mortality rate/1000 live births	2.8	2.8	2.9	4.0	3.6	3.6	3.9	معدل وفيات الأجنة المتأخرة لكل 1000 مولود حي
Infant mortality rate/1000 live births	6.5	5.3	7.4	10.4	7.6	7.8	7.9	معدل وفيات الرضع لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 live births	7.9	6.6	9.3	12.0	9.1	9.0	9.8	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل 1000 مولود حي
Under 5 yrs mortality/1000 child<5yrs old	1.5	1.3	1.8	2.5	2.0	1.9	1.9	معدل وفيات الأطفال أقل من 5 سنوات لكل ألف طفل أقل من 5 سنوات
Maternal mortality rate/100,000 live births*	14.6	29.0	28.6	14.3	35.0	36.6	22.8	معدل وفيات الأمومة لكل 100,000 مولود حي*
Crude death rate/1000 population	1.9	2.0	2.1	2.1	2.0	2.2	2.1	معدل الوفيات الخام لكل 1000 من السكان

Source of ajausted data to capture all births in the Kingdom:

- 1) Birth and Death Registration System database.
- 2) Government Hospitals - Medical Records.
- 3) Still Births: All Hospitals Medical Record.

Note: Death Registration & data analysis mechsims was reviwed & improved; accordingly data was updated for the years 2011-2015 to ensure data consistency & homogeneousness source : Vital Statistics Committee.

مصدر البيانات المعدلة لتغطية جميع الولادات في المملكة:

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
  - 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.
  - 3) المواليد الموتي : السجلات الطبية للمستشفيات في القطاعين .
- ملاحظة : تم مراجعة وتطوير الآلية المتبعة في عملية تسجيل وتحليل قاعدة بيانات الوفيات ، وبناءً على ذلك تم تحديث البيانات للأعوام 2011-2015 لضمان تجانسها وتطابقها المصدر : لجنة الإحصاءات الحيوية .

جدول 08 Table 08  
الإحصاءات الحيوية والمؤشرات الديموغرافية حسب الجنسية 2013 - 2017  
Vital Statistics and Demographic Indicators by Nationality 2013 - 2017

Indicator	2017	2016	2015	2014	2013	الجنسية Nationality	المؤشر
Population	677,506	664,707	647,835	630,744	614,830	Bah بحريني	السكان
	823,610	759,019	722,487	683,818	638,361	Non-Bah غير بحريني	
	<b>1,501,116</b>	<b>1,423,726</b>	<b>1,370,322</b>	<b>1,314,562</b>	<b>1,253,191</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Live births by Father's Nationality	14,734	15,130	15,622	15,743	15,143	Bah بحريني	المواليد الأحياء حسب جنسية الأب
	5,847	5,584	5,361	5,009	4,732	Non-Bah غير بحريني	
	<b>20,581</b>	<b>20,714</b>	<b>20,983</b>	<b>20,752</b>	<b>19,875</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Deaths (reported) *	2,238	2,267	2,190	2,206	2,003	Bah بحريني	الوفيات ( المبلغ عنهم ) *
	664	591	670	599	566	Non-Bah غير بحريني	
	<b>2,902</b>	<b>2,858</b>	<b>2,860</b>	<b>2,805</b>	<b>2,569</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Natural population increment	12,496	12,863	13,432	13,537	13,140	Bah بحريني	الزيادة الطبيعية في السكان
	5,183	4,993	4,691	4,410	4,166	Non-Bah غير بحريني	
	<b>17,679</b>	<b>17,856</b>	<b>18,123</b>	<b>17,947</b>	<b>17,306</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Natural population increment rate per 1000 Population	18.4	19.4	20.7	21.5	21.4	Bah بحريني	معدل الزيادة الطبيعية للسكان لكل 1000 من السكان
	6.3	6.6	6.5	6.4	6.5	Non-Bah غير بحريني	
	<b>11.8</b>	<b>12.5</b>	<b>13.2</b>	<b>13.7</b>	<b>13.8</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	

Note : These rates differ from the rates of reported births.

\* Source:

- 1) Birth and Death Registration System database .
- 2) Government Hospitals - Medical Records.

ملاحظة : هذه المعدلات تختلف عن معدلات المواليد المبلغ عنها .

\* المصدر :

- 1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
- 2) السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

(تابع ) جدول 08 (Cont'd) Table  
 الإحصاءات الحيوية والمؤشرات الديموغرافية حسب الجنسية 2013 - 2017  
 Vital Statistics and Demographic Indicators by Nationality 2013 - 2017

Indicator	2017	2016	2015	2014	2013	الجنسية Nationality	المؤشر
Crude birth rate per 1000 population	21.7	22.8	24.1	25.0	24.6	Bah بحريني	معدل المواليد الخام لكل 1000 من السكان
	7.1	7.4	7.4	7.3	7.4	Non-Bah غير بحريني	
	<b>13.7</b>	<b>14.5</b>	<b>15.3</b>	<b>15.8</b>	<b>15.9</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Crude death rate per 1000 population	3.3	3.4	3.4	3.4	3.3	Bah بحريني	معدل الوفيات الخام لكل 1000 من السكان
	0.8	0.8	0.9	0.8	0.9	Non-Bah غير بحريني	
	<b>1.9</b>	<b>2.0</b>	<b>2.1</b>	<b>2.1</b>	<b>2.0</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
General fertility rate ( Female 15-49 )	75.9	79.9	83.9	85.3	95.8	Bah بحريني	معدل الخصوبة العام ( الإناث 15-49 )
	49.4	48.0	48.8	49.6	37.6	Non-Bah غير بحريني	
	<b>63.3</b>	<b>64.7</b>	<b>67.3</b>	<b>68.7</b>	<b>70.0</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Total fertility rate per women ( Female 15-49 )	2.5	2.6	2.8	2.9	2.7	Bah بحريني	معدل الخصوبة الكلي للمرأة الواحدة ( الإناث 15-49 )
	1.6	1.6	1.6	1.6	1.8	Non-Bah غير بحريني	
	<b>1.9</b>	<b>2.0</b>	<b>2.1</b>	<b>2.1</b>	<b>2.2</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Infant mortality rate per 1000 live births**	...	...	8.3	10.3	7.6	Bah بحريني	معدل وفيات الرضع لكل 1000 مولود حي**
	...	...	5.0	11.2	7.6	Non-Bah غير بحريني	
	...	...	<b>7.4</b>	<b>10.5</b>	<b>7.6</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	
Sex ratio at birth (Male : 100 Female)	101	107	102	107	106	Bah بحريني	نسبة النوع عند الولادة ( ذكر : 100 أنثى )
	104	104	102	106	102	Non-Bah غير بحريني	
	<b>102</b>	<b>106</b>	<b>102</b>	<b>106</b>	<b>105</b>	<b>Total</b> <b>الجملة</b>	

Note : These rates differ from the rates of reported births.

\*\* Source:

1) Birth and Death Registration System database .

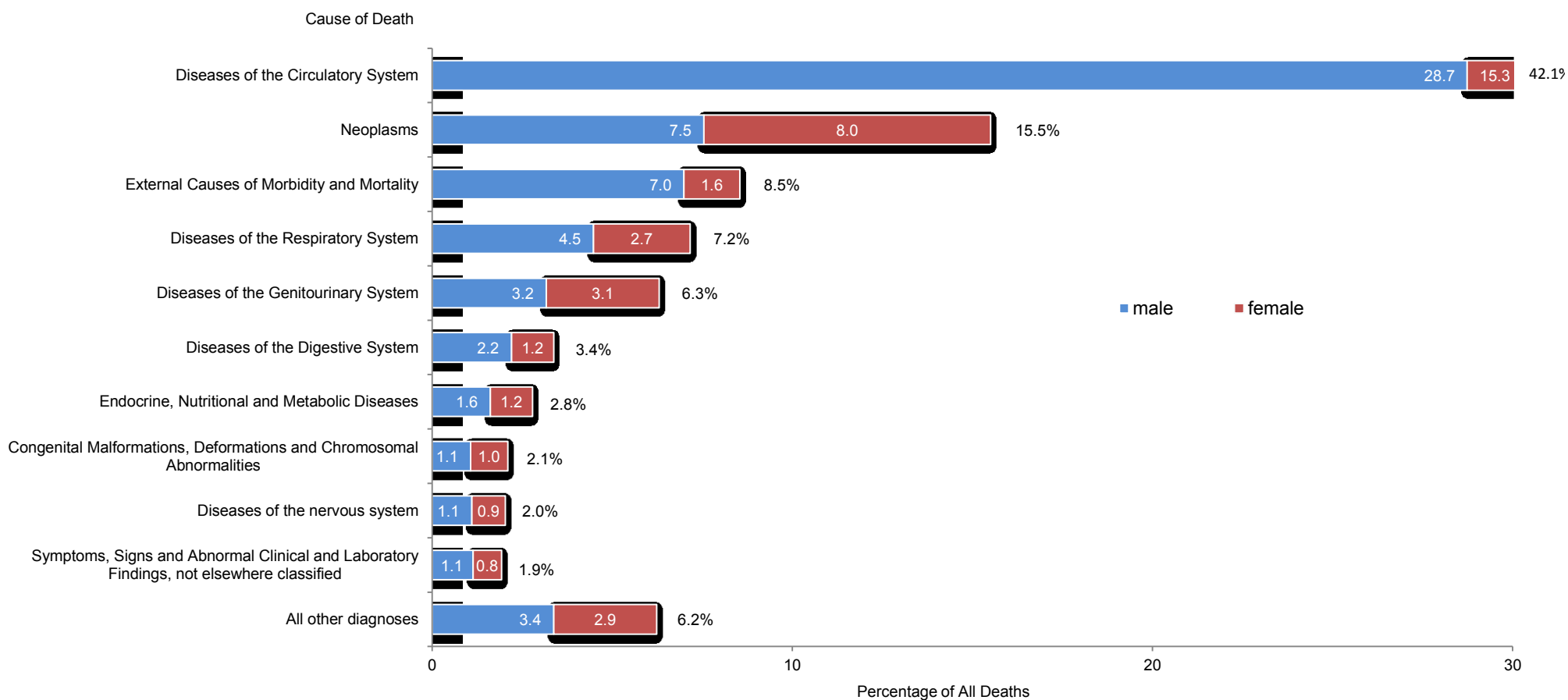
ملاحظة : هذه المعدلات تختلف عن معدلات المواليد المبلغ عنها .

\*\* المصدر :

(1) قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.



**Figure 03** رسم بياني  
 الأسباب العشرة الرئيسية للوفاة لجميع الأعمار حسب السبب الرئيسي للوفاة و النوع 2017  
 The Top Ten Leading Causes of Death by Underlying Cause of Death and Sex 2017



جدول 09  
 مؤشرات التغطية بالرعاية الصحية الأولية 2013 - 2017  
 Indicators of Coverage With Primary Health Care Services 2013 - 2017

Vaccine	2017	2016	2015	2014	2013	الطعم
Population with access to local health services	100	100	100	100	100	السكان الذين تتوافر لهم الخدمات الصحية الأولية
Population with access to safe drinking water	100	100	100	100	100	السكان الذين تتوافر لهم المياه الصالحة للشرب
Population with adequate excreta disposal facilities	100	100	100	100	100	السكان الذين تتوافر لهم مرافق كافية للتخلص من المرفغات
<b>Infant &lt; 1 Year</b>						<b>الرضع &gt; 1 سنة</b>
BCG (Bacille Calmette-Guerin) <sup>1</sup>	100.0	93.0	100.0	100.0	100.0	لقاح الدرن (بي سي جي) <sup>1</sup>
Hepatitis B Vaccine at birth <sup>2</sup>	99.0	100.0	99.0	100.0	99.3	الجرعة الابتدائية من لقاح التهاب الكبد الوبائي (ب) عند الولادة <sup>2</sup>
First dose of DTP (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)	98.0	99.2	98.1	98.0	98.9	الجرعة الأولى من اللقاح البكتيري الثلاثي ( الخناق والكزاز والشاهوق)
First dose of injectable Polio vaccine (IPV)	98.0	99.2	98.1	98.4	98.3	الجرعة الأولى من لقاح ثلث الأطفال المعطل
Second dose of Rotavirus vaccine	97.0	97.5	96.6	96.5	96.9	الجرعة الثانية من لقاح الروتا
Third dose of DTP (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)	97.0	100.0	98.0	97.8	98.9	الجرعة الثالثة من اللقاح البكتيري الثلاثي ( الخناق والكزاز والشاهوق)
Third dose of Polio vaccine	98.0	100.0	98.0	97.9	99.0	الجرعة الثالثة من طعم ثلث الأطفال
Third dose of Hepatitis B (HepB)	98.0	100.0	98.0	97.9	98.9	الجرعة الثالثة من لقاح التهاب الكبد الوبائي (ب)
Third dose of Haemophilus influenzae type b (Hib)	97.0	100.0	98.0	97.8	98.9	الجرعة الثالثة من لقاح الهيموفيلس أنفلونزا (المستتمة النزلية فئة ب)
Third dose of Pneumococcal Conjugate vaccine	97.0	100.0	98.2	98.2	99.5	الجرعة الثالثة من لقاح الكروية الرئوية المدمج (النيوموكوكال المدمج)
<b>Children at age 1 - 2 year</b>						<b>الأطفال في عمر 2-1 سنة</b>
First dose of MMR ( Mumps, Measles, Rubella )	100.0	100.0	100.0	98.9	100.0	الجرعة الأولى من اللقاح الفيروسي الثلاثي ( الحصبة و الحصبة الألمانية والنكاف )
First dose of Varicella Vaccine <sup>3</sup>	97.7	97.7	NA	NA	NA	الجرعة الأولى من لقاح الجدري المائي <sup>3</sup>
First dose of Hepatitis A <sup>4</sup>	100.0	100.0	100.0	100.0	99.8	الجرعة الأولى من لقاح التهاب الكبد الوبائي (أ) <sup>4</sup>
Second dose of MMR ( Mumps, Measles, Rubella )	98.9	98.9	100.0	109.7	99.6	الجرعة الثانية من اللقاح الفيروسي الثلاثي ( الحصبة و الحصبة الألمانية و النكاف ) <sup>4</sup>
First booster of DPT(Diphtheria, Tetanus, Pertussis)	100.0	100.0	97.8	100.0	100.0	الجرعة المنشطة الأولى من اللقاح البكتيري الثلاثي ( الخناق والكزاز والشاهوق)
First booster of Polio vaccine	100.0	100.0	97.8	100.0	100.0	الجرعة المنشطة الأولى من طعم ثلث الأطفال
<b>Children at age 2-3 years</b>						<b>الأطفال في عمر 3-2 سنة</b>
Second dose of Hepatitis A	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الجرعة الثانية من لقاح التهاب الكبد الوبائي (أ) <sup>4</sup>
Meningococcal ACWY-135 Conjugate <sup>5</sup>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	لقاح المكورات السحائية الرباعي المدمج <sup>5</sup>
Second dose of Varicella Vaccine	99.0	97.7	NA	NA	NA	الجرعة الثانية من لقاح الجدري المائي
<b>Children at age 4- 5 years</b>						<b>الأطفال في عمر 5-4 سنوات</b>
Second booster of DTP (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)	100.0	100.0	100.0	100.0	98.1	الجرعة المنشطة الثانية من اللقاح البكتيري الثلاثي ( الخناق والكزاز والشاهوق)
Second booster of polio vaccine	100.0	100.0	100.0	100.0	99.1	الجرعة المنشطة الثانية من طعم ثلث الأطفال
<b>Pregnant women given 2 doses or more of tetanus toxoid (Td2+)</b>	28.0	38.9	41.3	37.8	37.7	نسبة التغطية بجرعتين أو أكثر من لقاح التيتانوس للحوامل
<b>Protection at Birth rate against neonatal tetanus</b>	97.9	98.8	97.6	96.8	97.6	معدل الحماية للمواليد ضد التيتانوس الوليدي
Pregnant women attended by trained personnel	100	100	100	100	100	الحوامل اللاتي يرعاهن عاملون صحيون مدربون
Women delivered by trained personnel	99.9	99.7	99.9	99.8	99.8	الولادات التي يحضرها عاملون صحيون مدربون
Infants attended by trained personnel	97.9	98.9	98.5	98.1	98.9	الرضع الذين يرعاهم عاملون صحيون مدربون

<sup>1</sup> BCG for newborns born to parents originally from TB endemic countries .

<sup>2</sup> Hepatitis B birth dose given for all newborns from May 2015

<sup>3</sup> Varicella vaccine was started for all new born at age of 1 Year from May 2015

<sup>4</sup> Second dose of MMR vaccine shifted to 18 months since May 2015.

The remaining doses were given to expatriate and were included in the numerator calculation but they were outside the cohort in the denominator.

<sup>5</sup> Meningococcal ACWY-135 Conjugate started on september 2013.

<sup>1</sup> لقاح الدرن يعطى فقط للمواليد من والدين أحدهما من الدول التي يستوطن بها المرض .

<sup>2</sup> لقاح التهاب الكبد الوبائي فئة (ب) الجرعة الابتدائية تعطى لجميع المواليد منذ مايو 2015

<sup>3</sup> تم إدخال لقاح الجدري المائي لجميع المواليد في عمر سنة منذ مايو 2015.

<sup>4</sup> الجرعة الثانية من لقاح الحصبة و الحصبة الألمانية و النكاف تعطى في عمر 18 شهراً منذ مايو 2015.

والجرعات المتبقية أعطيت للوافدين وتم احتسابهم في النسبة ولكنهم غير مشمولين في الفئة المستهدفة.

<sup>5</sup> تم إدخال لقاح المكورات السحائية الرباعي المدمج منذ سبتمبر 2013.

<sup>5</sup> تم إدخال لقاح المكورات السحائية الرباعي المدمج منذ سبتمبر 2013.

جدول 10 Table 10  
مؤشرات المراضة المختارة ( الأمراض المعدية المبلغ عنها ) 2013 - 2017  
Selected Morbidity Indicators (Reported Communicable Diseases) 2013 - 2017

Disease	2017	2016	2015	2014	2013	المرض	رمز التصنيف ICD-10 Code
Cholera	-	-	-	-	-	الكوليرا	A00
Malaria (p.falciparum)	5	5	4	13	13	البرداء المنجلية	B50
Malaria (p.vivax)	127	90	77	87	166	البرداء النشيطة	B51
Malaria (mixed)	-	1	1	-	3	البرداء المتعددة	B52
Malaria (p.malaria)	-	10	5	-	-	البرداء الوبالية	B52
Malaria (P.Ovale)	1	...	...	...	...	البرداء البيضوية	B53
Poliomyelitis	-	-	-	-	-	شلل الأطفال	A80
Measles *	4	15	-	46	1	الحصبة *	B05
Pulmonary TB **	93	97	129	145	152	التدرن الرئوي **	A15-A16
Diphtheria	-	-	-	-	-	الخنثاق (الذفتيريا)	A36
Non-neonatal tetanus	1	-	-	-	-	الكزاز الغير وليدي	A34-A35
Neonatal tetanus	-	-	-	-	-	الكزاز الوليدي	A33
HIV (Human Immunodeficiency Virus)	57	100	104	65	99	عوز المناعة البشري	B20-B24
Meningococcal meningitis	2	-	-	-	-	خمج المكورات السحائية	A39.0
Other and unspecified predominantly sexually transmitted diseases not elsewhere classified	97	108	91	185	214	أمراض أخرى وغير محددة تنتقل في غالبيتها عن طريق الجنس لم تصنف في مكان آخر	A63-A64

\* Measles: all are imported cases.

\*\* Bahraini & Non-Bahraini were included, non-Bahraini repatriated after receiving the required treatment according to national policy.

\* الحصبة : جميع الحالات مستوردة .  
\*\* يتضمن البحرينيين والأجانب ، الأجانب يتم ترحيلهم بعد تلقيهم العلاج المناسب طبقاً للتدابير الوطنية .

**جدول 11 Table 11**  
**مؤشرات الصحة للجميع 2013 - 2017**  
**Health For All Indicators 2012 - 2017**

2017	2016	2015	2014	2013	المؤشرات Indicators
تبنّت البحرين سياسة الصحة للجميع منذ عام 1979 Bahrain committed to the Health for All since 1979					عدد الدول المؤيدة لسياسة الصحة للجميع وجعلها من ضمن سياستها وفي أعلى المستويات Number of countries in which health for all is continuing to receive endorsement as policy at the highest level
التقرير السنوي من دائرة التثقيف الصحي يوضح مشاركة المجتمع في المجال الصحي Annual Report from Health Education provides details of community involvement in health care.					عدد الدول التي من ضمن أليتها اشارك المجتمع في تنفيذ استراتيجياتها وأصبحت تعمل بصورة فعالة Number of countries in which mechanisms for involving people in the implementation of strategies are fully functioning or are being further developed
الرعاية الصحية الأولية متاحة لجميع المواطنين مجاناً بالإضافة الى سهولة الوصول إليها في أقل من ساعة Provided free for nationals, available within 1 hour's walk or travel					عدد الدول التي يتم فيها توزيع موارد خدمات الرعاية الصحية الأولية بانصاف Number of countries in which resources for primary health care are becoming more equitably distributed
البحرين تساهم مع منظمة الصحة العالمية و لا تستلم أي مساعدات دولية Bahrain contributes to and benefits from WHO membership it receives no 'aid' as such.					المساعدات الدولية ( المستلمة أو المدفوعة ) للخدمات الصحية Amount of international aid received or given for health
4.9	5.5	5.6	5.0	4.8	نسبة المصروفات على الصحة من اجمالي الدخل القومي الاجمالي بالأسعار الجارية Percentage of Gross National Income (GNI) spent on health
29.8	30.1	28.6	29.4	27.0	نسبة الأتفاق الصحي الوطني على خدمات الرعاية الصحية الأولية ( وزارة الصحة ) Percentage of the national health expenditure devoted to local health services (Primary Health Care) - Ministry of Health
100	100	100	100	100	نسبة السكان المتاح لهم خدمات رعاية صحية أولية وتتوفر لهم على الأقل الخدمات التالية : Percentage of the population covered by primary health care with at least the following:
100	100	100	100	100	المياه النظية ومرافق الصرف الصحي المناسبة في المنازل Safe water in the home or with reasonable access and adequate excreta-disposal facilities available

(Cont'd) Table 11 جدول (تابع)  
مؤشرات الصحة للجميع 2012 - 2017  
Health For All Indicators 2012 - 2017

2017	2016	2015	2014	2013	المؤشرات Indicators
					نسبة التغطية بالتطعيمات ضد : Immunization coverage against :
98.0	99.2	98.0	97.8	98.9	DPT (Diphtheria, Tetanus, Pertussis) الدفتيريا والتنتانوس والسعال الديكي
100.0	100	100	98.9	100	(MMR1) Mumps, Measles, Rubella (أبو كعب) الحصبة ، الحصبة الألمانية ، الحصبة الثلاثي
98.9	100	100	109.7	99.6	(MMR2) Mumps, Measles, Rubella (أبو كعب) الحصبة ، الحصبة الألمانية ، الحصبة الثلاثي
98.0	100.0	98.0	97.9	99	Poliomyelities شلل الأطفال
100.0	93.0	100	100	100	BCG <sup>(1)</sup> لقاح البي سي جي ضد السل <sup>(1)</sup>
100	100	100	100	100	توفر الخدمات الصحية الأولية وسهولة الوصول إليها في أقل من ساعة بالإضافة لتوفر العقاقير اللازمة Acces to local health servies, including availability of essential drugs, within one hours walk or travel
					نسبة المنتفعين بخدمات رعاية الأمومة والطفولة تحت إشراف أيدي مدربة Attendance by trained personnel for pregnancy and childbirth, and care for children up to at least one year of age
99.9	99.7	99.9	99.8	99.8	Deliveries الولادات
97.9	98.9	98.5	98.1	98.9	Infants الرضع
			...	...	نسبة النساء اللاتي في سن الإنجاب (15 - 49) ويستخدمن أحد طرق تنظيم الأسرة Percentage of women of childbearing age (15 - 49) using family planning
89.7	89.5	88.0	88.7	90.0	نسبة المواليد بوزن 2,500 جرام على الأقل عند الولادة (يشمل المواليد الغير معرفة اوزانهم) Percentage of new-borns weighing at least 2,500 grams at birth (include undetermined)
10.3	10.5	12.0			
					نسبة الأطفال دون الخامسة التي تتناسب أوزانهم إلى أعمارهم أو أوزانهم بالنسبة للطول Percentage of children (under 5 years) whose weight for age and/or weight-for-height are acceptable
96.8%	...	...	...	...	Weight for Age الوزن الى العمر
96.7%	...	...	...	...	Weight for Height الوزن الى الطول
94.2%	...	...	...	...	Height for age الطول الى العمر

<sup>1</sup> BCG vaccine is given only for infant of non-Bahraini mothers from endemic countries.

<sup>2</sup> Source: Multiple Indicators Cluster Survey 2000, Bahrain.

<sup>3</sup> Source: Percentages based on child screened at Ministry of Health Health Centers (0 - >5 years)

<sup>1</sup> التطعيم بلقاح البي سي جي ضد السل يعطى فقط للأطفال من أمهات غير بحرينيات قمن من مناطق لأمراض مستوطنة .

<sup>2</sup> المصدر : المسح العنقودي المتعدد المؤشرات 2000 ، البحرين .

<sup>3</sup> المصدر : النسب تعتمد على بيانات فحص الاطفال في المراكز الصحية - وزارة الصحة  
للجنة العمرية (0 - >5) سنوات

(Cont'd) Table 11 جدول ( تابع )  
مؤشرات الصحة للجميع 2012 - 2017  
Health For All Indicators 2012 - 2017

2017	2016	2015	2014	2013	المؤشرات Indicators
	...	7.4	10.4	7.6	معدل وفيات الأطفال الرضع لكل 1000 مولود حي <sup>1</sup>
					Infant mortality rate per 1000 live births <sup>1</sup>
	...	28.6	14.3	35.0	معدل وفيات الأمومة لكل 100,000 مولود حي <sup>1</sup>
					Maternal mortality rate per 100,000 live births (MMR) <sup>1</sup>
					احتمالات الوفاة قبل سن الخامسة لكل 1000 طفل أقل من 5 سنوات <sup>1</sup>
	...	1.8	2.5	2.0	Probability of dying before the age of 5 years per 1000 child <5 years old <sup>1</sup>
	...	9.3	12.0	9.1	احتمالات الوفاة قبل سن الخامسة لكل 1000 مولود حي <sup>1</sup>
					Probability of dying before the age of 5 years per 1000 live birth <sup>1</sup>
					متوسط العمر المتوقع عند الميلاد حسب النوع - جميع الفئات المعروفة
					Life expectancy at birth by sex, in all identifiable subgroups
76.5	76.5	76.5	75.8	75.8	ذكر Male
78.1	78.1	78.1	77.4	77.4	أنثى Female
77.2	77.2	77.2	76.5	76.5	المتوسط Mean
					معدل التعليم بين البالغين حسب النوع لجميع الفئات المعروفة ( 15 سنة فأكثر )
					Adult literacy rate by sex in all identifiable sub groups ( 15 yrs+ )
...	...	...	...	...	Bahraini (Male) بحريني (ذكر)
...	...	...	...	...	Bahraini (Female) بحريني (أنثى)
...	...	...	...	...	Bahraini (Both Sexes) بحريني (كلا النوعين)
					مؤشرات الموارد المالية ( المبالغ بالدولار الأمريكي ، يعادل 0.376 دينار بحريني ) <sup>2</sup>
					Financial resources indicators (US\$) US \$ = 0.376 B.D. <sup>2</sup>
23516.1	22,602.0	22,714.3	25,398.3	25,965.4	Gross Domestic Product (GDP) per Capita متوسط نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي
22190.7	21,340.9	21,447.5	24,156.3	25,011.2	Gross National Disposable Income (GNP) per Capita متوسط نصيب الفرد من الدخل القومي الإجمالي
20547.9	19,661.2	19,720.0	22,357.7	23,282.8	Gross National Disposable Income (GNDI) per Capita متوسط نصيب الفرد من إجمالي الدخل القومي المتاح
1080.7	1169.5	1202.6	1215.3	1198.8	Total public expenditure on health per capita نصيب الفرد من جملة المصروفات العامة للدولة على الصحة
435.3	507.4	556.1	555.1	543.4	نصيب الفرد من الميزانية السنوية لوزارة الصحة (تشمل المشاريع)
					Annual budget of Ministry of Health per capita (include projects)

<sup>1</sup> Source:

- Birth and Death Registration System database .
- Government Hospitals - Medical Records.

<sup>1</sup> المصدر :

- قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.
- السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

<sup>2</sup> Source :

- Ministry of Health (Directorate of Finance)
- Central Informatics & Communication Organization
- National Account 2016
- Ministry of Finance

<sup>2</sup> المصدر :

- وزارة الصحة (إدارة المالية)
- الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات
- الحسابات القومية 2016
- وزارة المالية

جدول 12 Table 12  
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2013 - 2017  
Millennium Development Goals Related to Health 2013 - 2017

2016	2015	2014	2013	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
...	...	...	...	Total الجملة	Target 1.8 نسبة عدد الأطفال ناقصي الوزن الذين يقل عمرهم عن خمس سنوات Prevalence of underweight children under five years of age	القضاء على الفقر المدقع والجوع Eradicate extreme poverty and hunger  Goal 1
...	...	...	...	Total الجملة	Weight for Age الوزن الى العمر Weight for Height الوزن الى الطول	
لا توجد فعلياً حالات معبرة إحصائياً لسكان لا يحصلون الكافية من السعرات الحرارية There are virtually no statistical cases of people who do not receive the minimum daily calorie requirements				Total الجملة Male ذكر Female أنثى	Target 1.9 نسبة السكان الذين لا يحصلون على الحد الأدنى لاستهلاك الطاقة الغذائية Proportion of population below minimum level of dietary energy consumption	
...	9.3	12.0	9.1	Total الجملة	Target 4.1 معدل وفيات الأطفال دون سن الخامسة لكل 1000 مولود حي <sup>2</sup> Under-five mortality rate per 1000 live births <sup>2</sup>	تخفيض معدل وفيات الأطفال Reduce child mortality  Goal 4
...	8.9	12.8	9.9	Male ذكر		
...	9.8	11.2	8.2	Female أنثى		
...	7.4	10.4	7.6	Total الجملة	Target 4.2 معدل وفيات الرضع لكل 1000 مولود حي <sup>2</sup> Infant mortality rate per 1000 live births <sup>2</sup>	
...	6.5	10.5	8.5	Male ذكر		
...	8.4	10.3	6.6	Female أنثى		
100	100	98.9	100	Total الجملة	Target 4.3 نسبة الأطفال البالغين من العمر سنة واحدة المصحنين ضد الحصبة Proportion of one year old children immunized against measles (MMR1)	
100	100	99.2	100	Male ذكر		
100	97.3	98.5	100	Female أنثى		

<sup>1</sup> النسبة تعتمد على بيانات فحص الأطفال في المراكز الصحية لوزارة الصحة للفئة العمرية (0 - < 5) سنوات، وزارة الصحة .

<sup>2</sup> المصدر : قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.

- Birth and Death Registration System database .

- Government Hospitals - Medical Records.

- Refer to conventions used in the report.

- قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.

- السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

- انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .

(تابع ) جدول 12 (Cont'd) Table  
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2013 - 2017  
Millennium Development Goals Related to Health 2013 - 2017

2016	2015	2014	2013	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
...	28.6	14.3	35.0	Female أنثى	Target 5.1 معدل وفيات الأمهات لكل 100,000 مولود حتى <sup>1</sup> Maternal mortality rate per 100,000 live births <sup>1</sup>	تحسين صحة الأمهات Improve maternal health  Goal 5
99.7	99.9	99.8	99.8	Female أنثى	Target 5.2 نسبة الولادات التي تتم تحت إشراف موظفي صحة متدربين Proportion of births attended by skilled health personnel	
...	...	...	...	Total Male Female الجملة ذكر أنثى	Target 5.3 معدل انتشار وسائل منع الحمل Contraceptive prevalence rate	
13.7	14.6	14.6	16.7	Female أنثى	Target 5.4 معدل الولادات لدى المراهقات (15-19 سنة) ، لكل 1000 من الفئة العمرية (15 - 19) سنة Adolescent birth rate, per 1000 women (age 15-19)	
100	100	100	100	Female أنثى	Target 5.5 الحصول على الرعاية الصحية قبل الولادة (زيارة واحدة على الأقل وأربع زيارات على الأقل) Antenatal care coverage (at least one visit and at least four visits)	
...	...	...	...	Total Male Female الجملة ذكر أنثى	Target 5.6 عدم تلبية الحاجة إلى تنظيم الأسرة Unmet need for family planning	

<sup>1</sup> المصدر :

d Death Registration System database .

ment Hospitals - Medical Records.

ultiple Indicators Cluster Survey 2000, Bahrain.

ventions used in the report.

- قاعدة بيانات نظام تسجيل المواليد والوفيات.

- السجلات الطبية - المستشفيات الحكومية.

<sup>2</sup> المصدر : المسح العنقودي المتعدد المؤشرات 2000 ، البحرين .

- انظر الاصطلاحات المستخدمة في التقرير .



(تابع ) جدول 12 (Cont'd) Table  
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2013 - 2017  
Millennium Development Goals Related to Health 2013 - 2017

2016	2015	2014	2013	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
0.02	0.02	0.03	0.03	Total	الجملة Target 6.1 معدل انتشار فيروس نقص المناعة البشرية في صفوف السكان الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و 24 سنة (نسبة مئوية من السكان ) HIV prevalence among population aged 15-24 years (% of Pop)	مكافحة فيروس العوز المناعي البشري ( الإيدز ) والملاريا وغيرهما من الأمراض  <b>Combat HIV/AIDS, Malaria and other diseases</b>  <b>Goal 6</b>
...	...	...	...	Total	الجملة Target 6.2 استخدام الرقالات أثناء آخر عملية اتصال جنسي محفوفة بالمخاطر Condom use at last high-risk sex	
...	...	...	...	Total	الجملة Target 6.3 نسبة السكان الذين تتراوح أعمارهم بين 15 و 24 سنة ويمتلكون معارف دقيقة شاملة عن فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز Proportion of population aged 15-24 years with comprehensive correct knowledge of HIV/AIDS	
-	-	-	-	Total	الجملة Target 6.4 عدد الأطفال الأيتام بسبب فيروس العوز المناعي البشري / الإيدز Number of children orphaned by HIV/AIDS	
...	...	46.4	...	Total	الجملة Target 6.5 نسبة السكان الذين بلغت إصابتهم بفيروس نقص المناعة البشرية مراحل متقدمة وبإمكانهم الحصول على عقاقير مضادة للفيروسات الرجعية Proportion of population with advanced HIV infection with access to antiretroviral drugs	

(Cont'd) Table 12 جدول ( تابع )  
مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2013 - 2017  
Millennium Development Goals Related to Health 2013 - 2017

2016	2015	2014	2013	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
7.4	6.4	7.6	14.5	Total	Target 6.6 معدلات الإصابة (الحالات المستجدة) والوفيات المرتبطة بالمalaria المعدل لكل 100,000 من السكان Incidences and death rates associated with malaria, Rate per 100,000 population	مكافحة فيروس العوز المناعي البشري ( الإيدز ) والمalaria وغيرهما من الأمراض <b>Combat HIV/AIDS, Malaria and other diseases</b>  <b>Goal 6</b>
10.9	8.7	11.2	20.8	Male	الإصابة	
1.7	2.5	2.0	3.9	Female	Incidences	
-	-	-	0.1	Total	الجملة	
-	-	-	0.1	Male	الوفاة	
-	-	-	-	Female	Death	
NA	NA	NA	NA	Total	Target 6.7 نسبة الأطفال دون الخامسة من العمر ينامون تحت شبكات معالجة للأسرة Proportion of children under 5 sleeping under insecticide-treated bednets	
NA	NA	NA	NA	Total	Target 6.8 نسبة الأطفال دون الخامسة من العمر الذين لديهم حمى و يعالجون بمقاير ملائمة ضد المalaria Proportion of children under 5 with fever who are treated with appropriate anti-malarial drugs	
10.7	15.2	17.3	17.0	Total	Target 6.9 معدلات الإصابة والانتشار والوفيات المرتبطة بالسمل المعدل لكل 100,000 من السكان <sup>1</sup> Incidence, prevalence and death rates associated with tuberculosis Rate per 100,000 population <sup>1</sup>	
11.4	14.8	18.8	17.9	Male	الإصابة	
9.7	15.8	15.0	15.5	Female	Incidences	
10.7	15.2	17.3	17.0	Total	الجملة	
11.4	14.8	18.8	17.9	Male	الانتشار	
9.7	15.8	15.0	15.5	Female	prevalence	
0.4	0.7	0.5	0.2	Total	الجملة	
0.5	0.7	0.6	0.1	Male	الوفاة	
0.4	0.8	0.2	0.4	Female	Death	
100	100	95.0	97.6	Total	Target 6.10 نسبة حالات السمل التي اكتشفت و التي تم علاجها في إطار نظام العلاج لفترة قصيرة تحت المراقبة <sup>2</sup> Proportion of tuberculosis cases detected and cured under directly observed treatment short course <sup>2</sup>	
100	100	96.2	96.3	Male	ذكر	
100	100	92.9	100	Female	أنثى	

<sup>1</sup> Incidence and prevalence rates associated with tuberculosis: Including Pulmonary TB and Non-pulmonary TB rates as a total.

<sup>1</sup> معدلات الإصابة والانتشار المرتبطة بالسمل : تشمل جملة لتدرن الرنوي و التدرن لا رنوي .

<sup>2</sup> Bahraini only, non-Bahraini repatriated after receiving the required treatment according to national policy.

<sup>2</sup> البحرينيين فقط ، الأجانب يتم ترحيلهم بعد تلقيهم العلاج المناسب طبقاً للتدابير الوطنية .

(تابع ) جدول 12 (Cont'd) Table  
 مجموعة المرامي الإنمائية للألفية المتعلقة بالصحة 2013 - 2017  
 Millennium Development Goals Related to Health 2013 - 2017

2016	2015	2014	2013	النوع Sex	المؤشر Indicator	المرامي Goals
100	100	100	100	Total الجملة	Target 7.8 نسبة الأشخاص الذين يمكنهم بصورة مستدامة الحصول على مصدر محسن للمياه Proportion of population with sustainable access to an improved water source, urban and rural	ضمان الاستدامة البيئية <b>Ensure environmental sustainability</b>  Goal 7
100	100	100	100	Total الجملة	Target 7.8 نسبة الأشخاص الذين يمكنهم الحصول على إصحاح محسن Proportion of urban population with access to improve sanitation	
100	100	100	100	Total الجملة	Target 8.13 نسبة السكان الذين يمكنهم الحصول على الأدوية الأساسية بأسعار ميسورة بشكل مستدام Proportion of population with access to affordable essential drugs on a sustainable basis	إقامة شراكة عالمية من أجل التنمية <b>Develop a global partnership for development</b> Goal 8